

2012.1

KAGOSHIMA TRADE NEWS

貿易ニュース鹿児島



Contents

◆海外レポート.....	1
◆お知らせ/報告コーナー.....	5
◆TRADEINQUIRY(海外引合情報)	11
◆鹿児島税関支署館内貿易概況(11月分).....	12
◆外国貿易コンテナ.....	25
◆貿易相談のご案内.....	29

KAGOSHIMA TRADENEWS

社団法人 鹿児島県貿易協会

～韓国内の輸入酒類の状況について（安くなる？）～

（財）自治体国際化協会ソウル事務所

石塚 大地



ここ最近の韓国はめっきり冷え込み、最高気温が零下の日もあるほどです。寒さの到来にあわせるように街中にはいたるところにスケートリンクが設置され、まさに冬真っ盛りといった状況です。このように寒い気候という環境のためなのか、世界保健機関（WHO）の調査によると、韓国におけるアルコール度数が高い焼酎やウイスキーなど蒸留酒の1人当たりの消費量は、韓国が世界最多であるという結果が出ました。

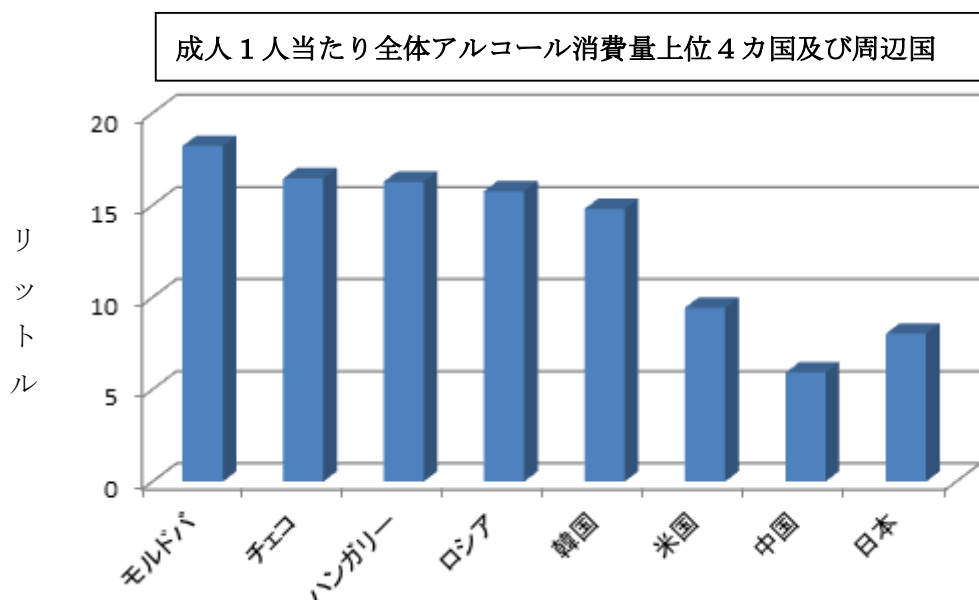
この結果は、世界保健機関（WHO）が2005年を基準に世界188加盟国の飲酒量と飲酒習慣を調査してわかった結果であり、全体アルコール消費量（ビールなどアルコール度数が低い酒まで含む）で見た結果では世界13位となっていますが、日本における成人1人当たりの消費量が8.03リットルに対し、韓国は14.8リットルとなっているので、日本と比較するとだいぶ多い結果となっています。

ちなみに全体アルコール消費量が最も多い国はモルドバ（18.22リットル）となっています。

さて、このようにアルコール消費量の多い韓国ですが、ワインなどに代表される輸入酒類は、少し高めの価格で韓国の消費者に販売されているのが現状です。

しかしながら、この価格が2012年1月より値下がりするかもしれないとのことです。

今回は、その詳しい事情も含め、韓国内における輸入酒類の状況についてご説明したいと思います。



（原資料 WHO Global status report on alcohol and health）

1 韓国における外国からの酒類別輸入量の推移について

2010年の輸入量の対前年比は、コニャックやリキュールなど一部の酒類で対前年比マイナスとなったものの、すべての酒類合計では対前年比11.4%の増加となっています。

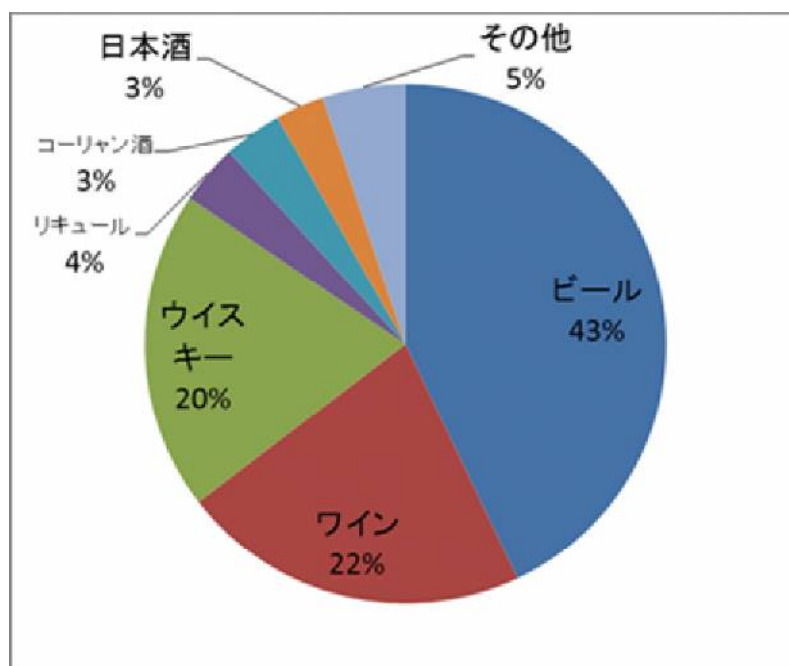
2010年12月末現在(単位:L)

酒類 \ 年	2006	2007	2008	2009	2010	成長率(対前年)
ワイン	21,864,252	32,154,356	28,770,379	23,009,425	24,568,118	6.8%
ビール	26,911,579	35,815,957	43,196,275	41,491,717	48,712,649	17.4%
ベルモット	89,649	31,344	25,468	27,793	336,670	1111.3%
酒	912,151	1,293,551	1,865,919	2,641,456	3,424,936	29.7%
その他発酵酒	393,084	519,663	576,549	591,702	1,377,778	132.8%
コニャック	684,331	735,700	442,733	480,117	414,817	-13.6%
グレープブランデー	746,401	803,893	667,484	280,939	395,031	40.6%
その他ブランデー	64,409	129,107	44,429	59,066	65,062	10.2%
ウイスキー	20,371,235	23,176,268	23,321,082	21,243,465	22,589,547	6.3%
ラム	445,159	469,130	439,518	488,221	585,626	20.0%
ジン	134,706	170,275	151,308	172,079	209,563	21.8%
ウォッカ	541,250	654,394	764,046	957,509	1,000,017	4.4%
リキュール	4,015,806	4,335,222	5,520,962	4,647,082	4,186,662	-9.9%
コーリャン酒	2,742,810	2,847,320	3,881,186	3,843,827	4,142,891	7.8%
テキーラ	333,132	419,731	515,273	519,950	614,599	18.2%
その他リキュール	1,272,854	3,272,466	2,367,505	1,417,661	845,374	-40.4%
合計	81,522,808	106,828,377	112,550,116	101,872,009	113,469,340	11.4%
全体成長率(対前年)		31.0%	5.4%	-9.5%	11.4%	

【出典：韓国酒類輸入協会 HP, 2011年2月7日付発表資料「2010年酒種別酒類輸入量」
<http://www.kwsia.or.kr/Annual Year> ベース (1year:1~12月)】

2 2010年韓国における輸入酒のシェア（リットル換算）

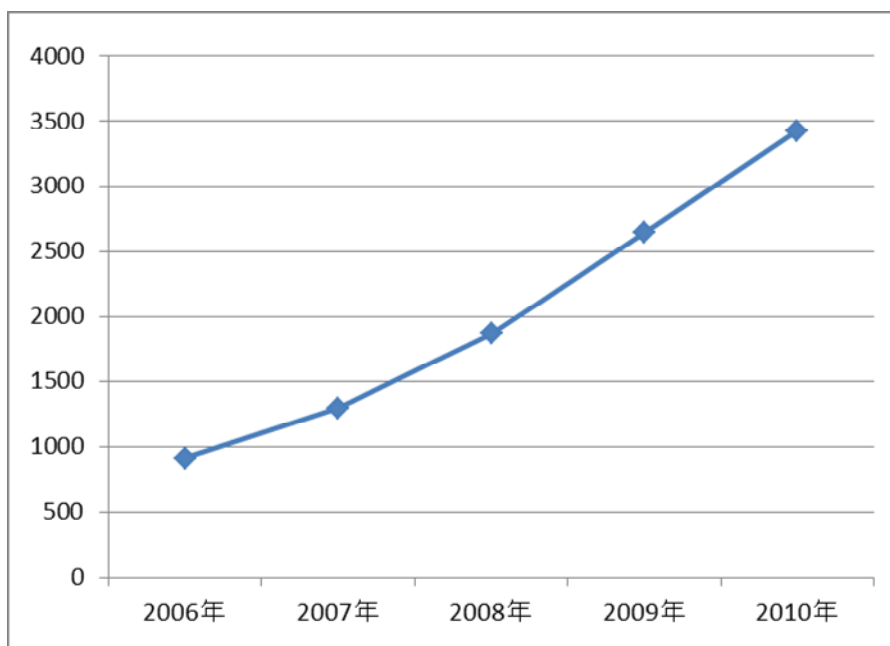
これらの酒類別輸入量をシェア別に分類すると、以下のグラフとなり、この中で日本酒はリットル換算で第6位のシェアとなっています。



3 過去5年間の日本酒輸入量の推移について

先日の日本における震災の影響が今後どの程度のものとなるかは不明ですが、これまでの過去5年間においては、順調に増加の方向で推移しています。

(単位:1000 リットル)

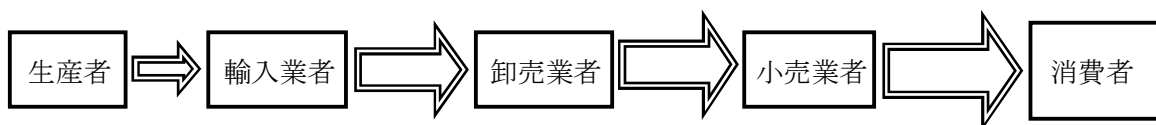


4 輸入酒類の流通構造について

現在韓国においては、酒類別に購入と販売の方法が厳しく規定されており、原則として製造⇒卸売⇒小売り⇒消費者というルートをとるようになっています。

輸入酒類の場合、輸入業者が卸売業者に酒類の供給をし、その後は前述と同様のルートを通ることとなります。

図示すると以下ようになります。



このようにいくつもの流通過程を経た後に消費者の元に届くことから、流通過程における販売手数料が発生し、消費者が購入する際の価格には、この販売手数料が原価に上乗せされた価格となっているのが現在の韓国内の状況となっています。

5 酒税法施行令及び酒税事務処理規定改正

消費者が購入する価格を減らすためには、輸入業者が直接販売、もしくは小売り業者へ供給するという流通過程の簡素化が一番の解決策となると考えられますが、現在においては、輸入業者は製造・流通・販売業などを兼業できないこととなっております。

このような状況に対して、韓国政府の企画財政部は、流通構造の改善策として2012年1月から酒税法施行令及び酒税事務処理規定を改正し、酒類輸入業者に対し課されていた「兼業禁止」と「消費者直販禁止」を廃止することとしました。

この改正がなされた場合、輸入業者は、直接消費者へ販売、もしくは直接小売り業者へ供給することができるようになるため、中間の販売手数料が不要となり、消費者価格がこれまでと比較し抑えられるというのが政府の狙いようです。

なお、政府がこのような対応に踏み切ったのは、自由貿易協定（FTA）がすでに発効され、関税の撤廃のため、安くなるはずのチリ産のワインが、逆に値上がりしているという指摘を受けてのことのようです。

韓国においては、急激な経済成長による国民の生活水準の向上から、健康で豊かな生活を求める「ウエルビン」（well・Being）ブームによって「体によい」と考えられている日本酒は、以前より人気があります。ただ、その一方で高い関税などの要因から、日本酒は価格の高い高級品で富裕層が購入する物とも考えられています。果たして、実際にどの程度価格が下がるかについては、正確には不明ですが、価格が下がり、需要が拡大し、より多くの方々に飲んでもらえるようになればと願っております。

また、ビール好きの私個人としては、韓国でも日本のビールが今よりも安価に飲めるようになればと切に願うばかりです。

今後の状況を見守って行きたいと思います。

【(財) 自治体国際化協会ソウル事務所のご案内】

住所：CLAIR SEOUL 17th Floor, Kyobo Bldg. 1. 1-KA、 Chongno、 Chongno Ku、
Seoul、 Korea
電話：(82) 2-733-5681 FAX：(82) 2-732-8873

このコーナーでは、鹿児島県の海外駐在員や海外派遣職員の方々のご協力をいただき、毎月海外からのフレッシュなレポートを掲載しています。レポートに関するみなさまからのご意見・ご質問・ご要望等をおまちしております！！

「2012 Buy Korea 訪韓 調達(貿易) 商談会」のご案内

毎回 大変 好評を博しております Kotraの 名物行事、BuyKorea !! 今回も 開催決定いたしました。Kotra大阪では、参加日本企業(バイヤー)を 募集しております。まだまだ ウォン安! 調達の良い機会です!

《開催概要》

【場 所】韓国 Kintex(キンテックス) 国際展示場内 専用商談会場
(京畿道(キョンギド) 高陽市イルサン区 / www.kintex.com)

【日 時】2012年 2月14日(火)の 1日間 (9:00-17:30)。

参加バイヤー(日本企業)に対する 8つの 支援内容:

- ①宿泊ホテル無料支援 (1社当り 1名 1室 2泊) 特級ホテル(予定)
 - ②航空費支援 (1社当り1名。支援無し又は 1万円 又は 2万円)
 - ③専用商談スペースの 無料提供。(商談会時の)
 - ④商談スケジュールの アレンジ。(韓国サプライヤーとの)
 - ⑤通訳 無料支援(商談会時の) 1社当り1名を 完全支援。
 - ⑥ホテル ⇄ 商談会場 間の 無料交通支援(朝夕1回ずつ シャトルバス)
 - ⑦歓迎レセプションの開催(世界各国より 約500名のバイヤー参加予定) 予定
 - ⑧韓国貿易センター職員の 現地での 商談会進行補助・旅路同行案内など。
- 【締め切り】1月23日(月) 又は 定員になり次第 又は 定員になるまで。

韓国貿易センター(Kotra大阪) 市場開拓部 李ムヨン

お問い合わせ先

TEL: 06-6262-3831 FAX: 06-6262-4607

E-mail: lemoyg@kotra.or.jp

「CPhI Japan 2012」国際医薬品原料・中間体展出展のご案内

ソウル国際食品産業展 (SEOUL FOOD)は、1983年より毎年開催している韓国最大級の食品・飲料専門展示会です。2012年で30回目を迎える本展示会は、アジア最大級の食品・飲料専門展示会の開催を目標とし、出展者数1450社/2850ブース、来場者数6万人を予定しており、国内外への販路拡大、情報収集・交換・企業間の交流促進及び協力強化などのビジネスチャンスを提供することを目的としております。

《展示会概要》

【名称】『2012年 韓国 ソウル 国際 食品産業大展示会』

(総称: Seoul Food 2012) 30周年!!

【会期】2012年 5月 8日(火) ~ 5月 11日(金) <4日間>

【会場】KINTEX (キンテックス) 韓国国際展示場 (www.kintex.com)

(※ 位置: 京畿道 高陽市 イルサン区 / 仁川空港より 約50分です。)

【主催】KOTRA (共催: 韓国食品工業協会、Allworld Exhibitions, KEM)

【規模】81,739S/M (約1450社、2850ブースを予定。) ※ 過去最大規模

【展示品目】食品に関連する 食飲料・機資材・技術・安全・包装・サービス等 全て。

※同展示会 公式ホームページ: www.seoulfood.or.kr

※同展示会は 1983年から 今回 記念すべき 第30回目を迎え、食品関連の 展示会としては韓国最大かつ 一番歴史のございます 食品総合展示会です。過去最大規模!!

韓国貿易センター(Kotra大阪) 市場開拓部 李(リ)ムヨン

お問い合わせ先

TEL: 06-6262-3831 FAX: 06-6262-4607

E-Mail: lemoyg@kotra.or.jp

第49回バンコク宝石・宝飾品フェア2012事前入場登録のご案内【九州・沖

タイ国政府商務省輸出振興局（DEP）は宝石・宝飾品の展示会を下記の通り開催いたします。
《開催概要》

【会期】2012年2月9日（木）～13日（月）1000～1800（※最終日は1700まで）

【会場】インパクトエキシビジョンセンター（IMPACT）チャレンジャーホール 1-3

【主催】商務省国際輸出振興局（DEP）、タイ宝石・宝飾品貿易協会（TGJTA）

【出展規模】タイ国内外1200社出展予定（80,000平米） 【来場者数（見込み）】35,000人

【展示内容】ジュエリー（ゴールド、ダイヤモンド、デザイナー、最高級、ファッション、コスチューム）、ルース（ダイヤモンド、貴石・半貴石、合成、パール）、原石、シルバージュエリー&クラフト、機械&器具、ディスプレイ・パッケージ、ソフトウェア、協会・業界団体、宝石ラボ、国内外メディア 他

【会場内サービス】無料シャトルバス（オフィシャルホテル-会場間）、タッチスクリーンコンピューター、休憩所（コーヒー・スナック等軽食あり）、サイバーカフェ、ビジネスセンター

【公式サイト（英語）】<http://www.bangkokgemsfair.com/>



お問い合わせ先

タイ国政府貿易センター福岡（担当永野）

Email : 092-751-6311

email: tctcfkk@thaitrade.jp

「第20回タイ国際食品展示会 2011」事前入場登録のご案内

タイ国政府商務省輸出振興局（DEP）およびケルンメッセ株式会社との共催により2011年5月25日～29日の日程で、タイ国バンコクにて食品専門の国際見本市「第20回タイ国際食品展示会 2011」が開催されます。事前に展示会入場登録頂ければ、数日後に入場用ID番号を発行します。

《開催概要》

【フェア主催】タイ国政府商務省輸出振興局（DEP）、タイ商工会議所、ケルンメッセ株式会社

【開催期間】2011年5月25日～29日

商談日5月25日（水）～27日（金）10:00-18:00一般公開日5月28日～29日 10:00-20:00

【展示会場】インパクトエキシビジョンセンター（IMPACT）チャレンジャー 1-3

【出展内容】食品・飲料部門有機他各種食品原材料・加工食品、調理済加工食品等他

【出展】

■2010年実績 出展者992社/2,524ブース 会場規模42,000平米 来場者75,558名

■2011年出展規模（予定） 出展者1,000社/2,600ブース 会場規模45,000平米

※本展示会への来場登録をご希望の方は、申込みフォーム

（http://japan.thaitrade.com/trade/pdf/THAIFEX2011_reg.pdf）にご記入の上、当センターまでFAXまたはE-mailにてご返送下さい。

タイ国政府貿易センター福岡

お問い合わせ先

TEL:092-751-6311 FAX:092-751-6522

E-mail : tctcfkk@thaitrade.jp

九州・山口地方初「福岡ERIA（イア）国際フォーラム」ご案内

このフォーラムでは、小川洋福岡県知事、スリン・ピッスワンASEAN事務総長の基調講演をはじめ、ERIA及びERIAがネットワークを結ぶ東アジア16か国の代表的研究機関の研究者、並びに県内の研究者、企業経営者が参加し、「東アジア経済統合と中小企業戦略」について講演およびディスカッションを行い、日本の中小企業の海外展開に関わる課題とビジネスチャンスについて討論を展開します。

多くの皆様のご参加をお待ちしています。

《開催概要》

【日時】平成24年2月1日(水曜日) 13時～17時10分

【場所】ホテルオークラ福岡 4F「平安の間」(福岡市博多区下川端町)

【同時通訳】あり

【参加費】無料

【定員】300名(どなたでも参加できますが事前申込が必要です。先着順)

【主催】福岡県、東アジア・ASEAN経済研究センター(ERIA)

【詳細URL】<http://www.pref.fukuoka.lg.jp/f17/eriaforum.html>

福岡県総合政策課政策推進班(古賀、今岡、朝日)

お問い合わせ先

TEL:092-643-3159 FAX: 092-643-3160

「マニラFAME国際家具・インテリア・ギフト展」買付ミッションのご案内

ミッションでは、マニラFAMEとアジアのインテリア・ギフト製品を熟知するマーケティング・スペシャリストが商品の探し方、商談等のチェックポイントについて、現地で参加者へアドバイスしますので、この機会に是非ご参加ください。

《開催概要》

【実施期間】2012年3月13日(火)～16日(金)

【展示会名】manila FAME International

【会場】SMXコンベンションセンター

【出展者数】約500社

【出展内容】家具、インテリア、ファッションアクセサリ、ジュエリー、アートクラフト他

【その他】①manilaFAME展は、商談・発注の場であり、展示商品の即売は行っておらず、商品をその場で購入して帰ることは出来ません。

②発注・決済・輸入業務等は参加各社(者)のご判断と責任でお願いいたします。

③webからも登録できます。<http://www.manilafame.com.ph/>

**MANILA
FAME**
THE DESIGN AND LIFESTYLE EVENT
2012

14-17 MARCH 2012
SMX CONVENTION CENTER
METRO MANILA, PHILIPPINES

ミプロ「(財)対日貿易投資交流促進協会」企画課 菱田

お問い合わせ先

TEL: 03-3988-2791 FAX: 03-3590-7585

Email: hishida@mipro.or.jp

製品安全セミナー「輸入食品・食器類の安全性確保と輸入時の留意

今回のセミナーでは、厚生労働省・検疫所より講師をお招きし、食品等の輸入届出制度の概要、検疫所における監視指導体制及び違反状況、安全な食品・食器を輸入するために留意すべきポイントについてお話いただきます。

これから輸入ビジネスを始めたい方、すでに始めている方も、是非この機会にご参加ください。

《開催概要》

【日時】2012年02月20日（月） 14：30～16：30

【内容】[講師] 厚生労働省・東京検疫所 食品監視課

輸入食品相談指導室長 外村保 正 氏

【募集人員】50名（先着順 定員になり次第締め切ります）

【参加費】 無料

【会場】池袋サンシャインシティ・ワールドインポートマートビル5階

コンファレンスルームRoom6

製品安全セミナー担当：日戸、中村

お問い合わせ先

TEL：03-3971-6571／FAX：03-3590-7585

【セミナー】台湾を通じた海外事業展開の優位性と成功への鍵

最近の台湾への投資状況、日本からの進出のメリットや留意点、台湾の受け入れ体制、会計・税務の概要等について、台北で日本企業の台湾進出支援の窓口として相談業務を行っている野村総合研究所台北支店および現地会計事務所のデロイト台湾からお二人を講師として招きお話を伺います。

【大阪会場】

日 時：2012年1月30日（月）13：30～16：00

会 場：シティプラザ大阪4階 「眺」（大阪市中央区本町橋2-31）

主 催：（財）交流協会、台北駐大阪経済文化弁事処

共 催（予定）：大阪商工会議所、ジェトロ大阪

【東京会場】

日 時：2012年1月31日（火）13：30～16：00

会 場：泉ガーデンコンファレンスセンターROOM 5（港区六本木1-6-1泉ガーデンタワー7階）

主 催：（財）交流協会、台北駐日経済文化代表処

定 員：両会場とも各70名（先着順）

参加費： 無料

（財）交流協会 貿易経済部 担当：富岡、早瀬

お問い合わせ先

TEL：03-5573-2600

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
1月18日(水)～1月20日(金)東京ビッグサイト	◇第29回 エレクトロテスト・ジャパン【精密・測定・試験機器】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=149918&UserName=webuser5
1月18日(水)～1月20日(金)東京ビッグサイト	◇第2回 クルマの軽量化 技術展【自動車(部品・製造関連機器含む)】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=145437&UserName=webuser5
1月20日(金)～1月23日(月)インテックス大阪	◇第7回 大阪モーターショー【自動車(部品・製造関連機器含む)】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=138059&UserName=webuser5
1月25日(水)～1月27日(金)東京ビッグサイト	◇JFW インターナショナル・ファッション・フェア(JFW-IFF) 1月展【衣料、アクセサリ、皮革、履物】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=146760&UserName=webuser5
1月25日(水)～1月26日(木)神戸国際展示場	◇第141回 2012夏・日本グランドシューズコレクション【履物】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=149958&UserName=webuser5
2月2日(木)～2月4日(土)大田区産業プラザ	◇第16回おた工業フェア【製造・生産技術、金属製品】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=146800&UserName=webuser4
2月9日(木)～2月12日(日)パシフィコ横浜	◇CP+(シーピープラス)2012【カメラ、光学、光工学、映像】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=147868&UserName=webuser4
2月14日(火)～2月15日(水)インテックス大阪	◇ブライダル産業フェア2012 in大阪【冠婚葬祭】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=150001&UserName=webuser6
2月14日(火)～2月16日(木)パシフィコ横浜	◇インタースタイル(ボードカルチャー&ファッション展示会)【スポーツ、衣料、自転車、趣味】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=146911&UserName=webuser4
2月14日(火)～2月17日(金)東京ビッグサイト	◇HVAC&R JAPAN 2012(ヒーバックアンドアールジャパン)第37回 冷凍・空調・暖房展【貯蔵、保蔵、空調、給排水】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=138013&UserName=webuser4

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
3月4日(日)～3月6日(火)カナダ / トロント	◇CRFA Show 2012【食・飲料、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=146745&UserName=webuser3
3月5日(月)～3月8日(木)中国 / 北京	◇2012 The 19th China (Beijing) International Building Decorations & Building Materials Exhibition【ビル保守管理、営繕、衛生設備】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=146995&UserName=webuser3
3月6日(火)～3月10日(土)ドイツ / ハノーバー	◇CeBIT 2012(国際情報通信技術見本市)【電気・電子、通信、情報処理】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=148160&UserName=webuser3
3月7日(水)～3月11日(日)ドイツ / ベルリン	◇ITB Berlin(ベルリン国際観光展)【観光・旅行】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=65397&UserName=webuser3
3月10日(土)～3月13日(火)米国 / シカゴ	◇International Home + Housewares Show【家庭用品、食卓用品、家具・インテリア用品】	http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=148003&UserName=webuser3

タイ国からの輸出希望企業リスト（2011. 12月分）

No.	Company	WebPage	ProductName
1	HAWAII THAI FURNITURE CO.,LTD.	http://www.hawaiiithai.com	Wickerwork Furniture (indoor /outdoor)
2	MT ALUMET COMPANY LIMITED	http://www.mtalumet.com	Body Treatment,Home Fragrance,Spa Products
3	ROI-IN CO., LTD.	http://www.roi-in.co.th	WOODEN FURNITURE
4	ROYI SAL CO.,LTD.	http://www.royisal.com	Silver Jewelry,Gold Plated Jewelry
5	SAMMITR AUTOPART CO.,LTD.	http://www.sammitrauto.com	Agricultural & Motor Vehicle Parts
6	SCG TRADING COMPANY	http://www.scttrading.com	Organic Agricultural Products(Coconut Milk,Rice,Sugar, Wasabi)
7	TANA NETTING CO.,LTD.	http://www.tananetting.com	Mosquito net
8	THAI ORIENTAL LEATHER CO.,LTD.(TOL)	http://www.thaiorientalleather.com/	Exotic Leather Products:Stingray,Crocodile,Snake,Ostrich, Other Leather
9	THUNGKULA CO.,LTD.	http://www.thungkula.com	Rice(Hom Mali,Brown,Red,Black etc.,)

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 23 年 11 月分

輸出

前年同月比 二桁台の増加 (+13.0%)
(10ヶ月連続の増加)

輸入

前年同月比 小幅な減少 (-3.7%)
(2ヶ月連続の減少)

輸出 管内主要輸出品のうち、「ゴム製品」が大幅な減少となったものの、「電気機器」が3倍となったことに加え、「輸送用機器」が2.9倍、「金属鉱及びくず」及び「一般機械」がともに2.7倍となったことにより、総額では、23億12百万円と10ヶ月連続の増加となった。

輸入 管内主要輸入品のうち、「穀物及び同調製品」が二桁台の増加となったことに加え、「飼料」、「生ゴム」及び「魚介類及び同調製品」が大幅な増加となったものの、最大のウェイトを占める「原油及び粗油」が小幅な減少となったことにより、総額では、1,230億74百万円と2ヶ月連続の減少となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	23億12百万円	113.0 %	10ヶ月連続の増加
輸 入 額	1,230億74百万円	96.3 %	2ヶ月連続の減少

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	6億40百万円	3.0 倍	27.7 %	アメリカ、中国、台湾
ゴム製品	4億72百万円	45.2 %	20.4 %	アメリカ、オーストラリア、メキシコ
輸送用機器	3億76百万円	2.9 倍	16.3 %	パプアニューギニア、キリバス
金属鉱及びくず	1億59百万円	2.7 倍	6.9 %	中国
一般機械	1億34百万円	2.7 倍	5.8 %	ベトナム、アメリカ

輸入

参照：付表－4ページ

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)79.8% (数量)63.8%
(輸入額：1,283億57百万円、数量：300万kℓ)である。

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	1,024億79百万円 192万kℓ	90.9 % 71.3 %	83.3 %	KSA、UAE、南スーダン、カタール、インドネシア クウェート、イラン、イラク、コンゴビア
穀物及び同調製品	70億10百万円	116.1 %	5.7 %	アメリカ、ブラジル、オーストラリア
(とうもろこし)	52億45百万円	114.0 %	(4.3 %)	(アメリカ、ブラジル)
(こうりゃん(飼料用))	8億79百万円	93.0 %	(0.7 %)	(アルゼンチン、オーストラリア)
(大麦及びはだか麦)	8億56百万円	181.4 %	(0.7 %)	(オーストラリア)
飼料	49億09百万円	130.2 %	4.0 %	ブラジル、インド、アメリカ
生ゴム	19億88百万円	135.0 %	1.6 %	インドネシア、タイ、台湾

【飼料】には、『植物性油かすー32億41百万円』や、『魚の粉及びミールー6億22百万円』が含まれる。
本表のほか、【魚介類及び同調製品ー16億33百万円ー前年比：135.4%ー構成比：1.3%】等がある。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	3 億 1 1 百万円	153.8 %	2 ヶ月振りの増加
輸 入 額	1, 0 8 2 億 5 4 百万円	92.6 %	2 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	1億35百万円	138.2 %	43.3 %	ギリバス
金属鉱及びくず	1億07百万円	183.5 %	34.5 %	中国
魚介類及び同調製品	36百万円	4.3 倍	11.5 %	ペルー

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,024億79百万円 192万kℓ	90.9 % 71.3 %	94.7 %	KSA、UAE、南スーダン、カタール、インドネシア クウェート、イラン、イラク、ロシア
穀物及び同調製品	28億41百万円	137.7 %	2.6 %	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
天然ガス及び製造ガス	13億41百万円	2.4 倍	1.2 %	オーストラリア
飼料	9億00百万円	77.0 %	0.8 %	ブラジル、インド、アメリカ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし19億97百万円』や、『大麦及びはだか麦4億60百万円』が含まれる。

*平成20年6月30日をもって喜入出張所が廃止となり、同年7月1日以降、鹿児島税関支署に業務移管となった。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2 億 3 1 百万円	107.6 %	7 ヶ月振りの増加
輸 入 額	3 億 0 4 百万円	4.0 倍	5 ヶ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	1億28百万円	102.0 %	55.5 %	台湾、タイ、韓国
一般機械	37百万円	122.7 %	15.8 %	アメリカ
再輸出品	26百万円	10.0 倍	11.4 %	中国

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
輸送用機器	1億70百万円	殆全 増	55.8 %	アメリカ
生きた動物	1億21百万円	2.3 倍	39.7 %	カナダ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 2 億 6 8 百万円	89.4 %	1 3 ヶ月振りの減少
輸 入 額	1 2 3 億 1 1 百万円	127.9 %	2 ヶ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－8 ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	5億10百万円	6.4 倍	40.2 %	アメリカ、中国
ゴム製品	4億64百万円	44.6 %	36.6 %	アメリカ、オーストラリア
原皮及び毛皮（未仕上）	1億02百万円	78.0 %	8.0 %	タイ、香港

輸入動向 参照：付表－8 ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	41億56百万円	104.8 %	33.8 %	ブラジル、アメリカ、アルゼンチン
飼料	38億84百万円	154.4 %	31.5 %	ブラジル、インド、アメリカ
生ゴム	19億88百万円	135.0 %	16.2 %	インドネシア、タイ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－32億48百万円』や、『こうりゃん（飼料用）－4億95百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－24億80百万円』や、『魚の粉及びミール－4億77百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2 億 6 9 百万円	129.5 %	2 ヶ月振りの増加
輸 入 額	8 億 9 2 百万円	2.9 倍	4 ヶ月振りの増加

輸出動向 参照：付表－8 ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	92百万円	68.6 %	34.2 %	韓国
一般機械	73百万円	21.1 倍	27.1 %	ベトナム
金属鉱及びびくず	52百万円	全 増	19.2 %	中国

輸入動向 参照：付表－8 ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	4億75百万円	43.8 倍	53.2 %	オーストラリア
飼料	1億25百万円	147.5 %	14.0 %	ベトナム、韓国、アメリカ
魚介類及び同調製品	39百万円	3.5 倍	4.4 %	アメリカ

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	2 億 3 3 百万円	87.9 倍	2 ヶ月振りの増加
輸 入 額	1 3 億 1 3 百万円	131.6 %	2 ヶ月振りの増加

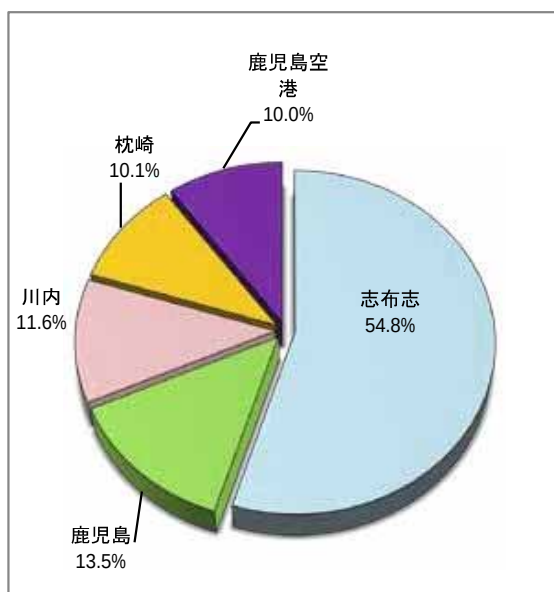
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	2億33百万円	全 増	100.0 %	パプアニューギニア
—	—	—	—	

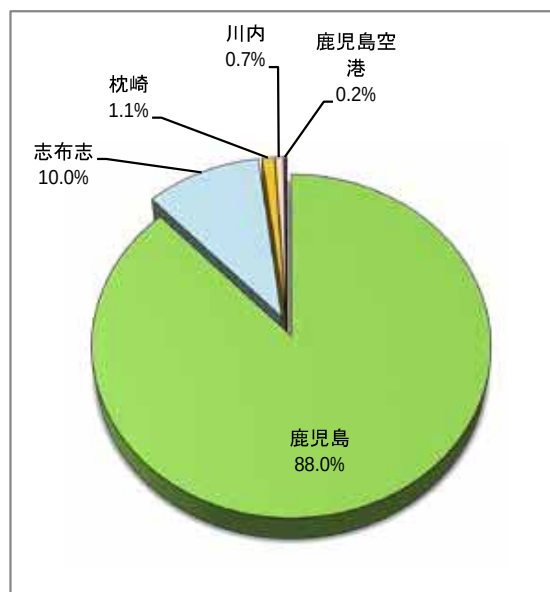
輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	13億13百万円	131.6 %	100.0 %	インドネシア、マーシャル、フィリピン
—	—	—	—	

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 11月分
2 3 億 1 2 百万円



輸入額 11月分
1, 2 3 0 億 7 4 百万円

平成 23 年 12 月 22 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 23 年 11 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	11月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	2,312	113.0%	3.2%	33,144	152.6%	6.5%
輸 入	123,074	96.3%	80.2%	1,372,166	110.5%	82.2%
入(△)出超	△ 120,762	-	-	△ 1,339,022	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	11月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	73,204	153.0%	508,403	91.1%
輸 入	153,403	102.7%	1,670,052	111.7%
入(△)出超	△ 80,199	-	△ 1,161,649	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先： 鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 以下ホームページで全国分の貿易統計の閲覧ができます。

財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

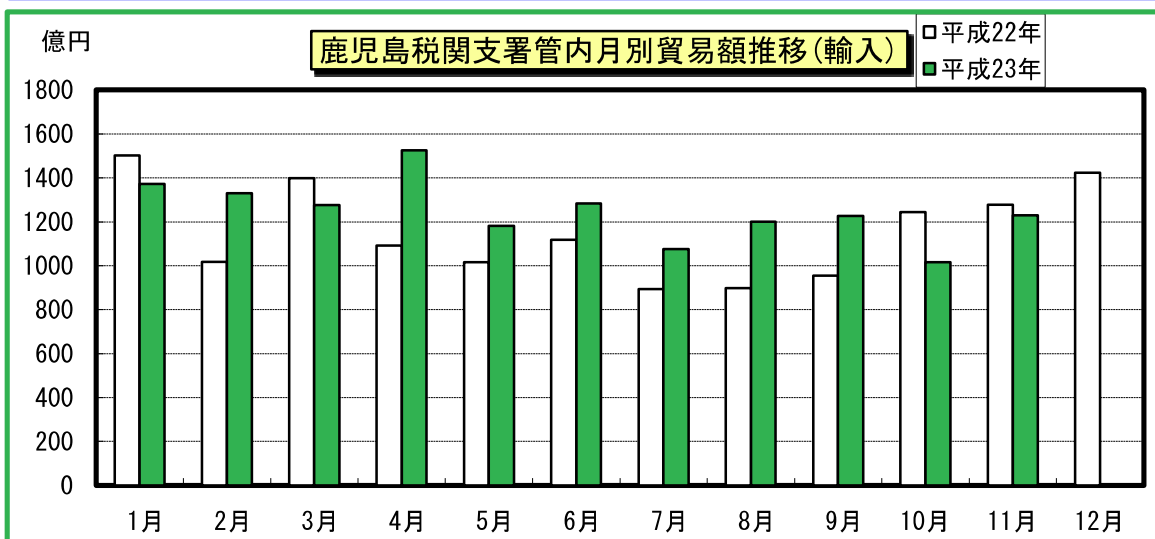
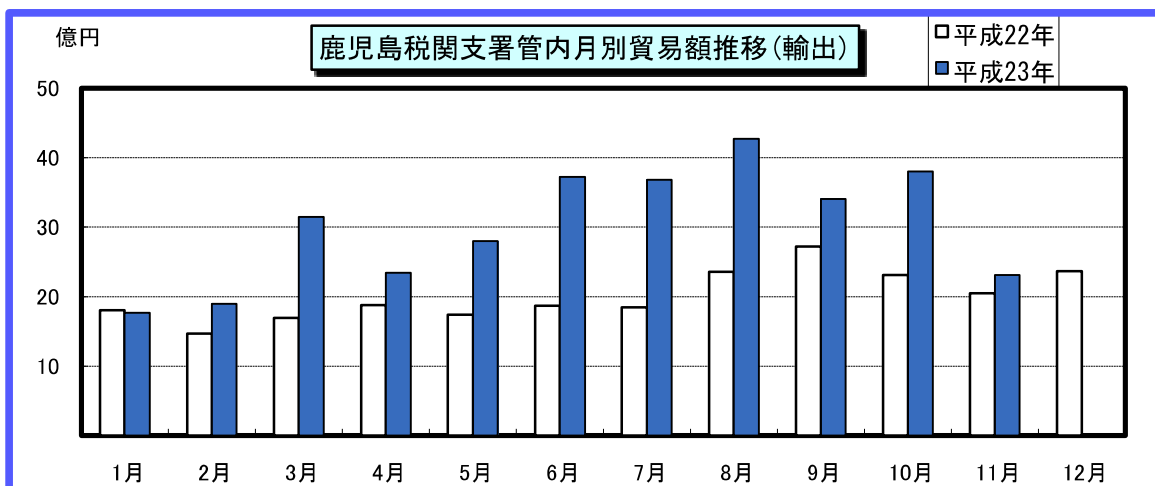
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円、%)

区分	輸 出			輸 入		
	平成23年	平成22年	前年同月比	平成23年	平成22年	前年同月比
1月	1,764	1,803	97.8%	137,220	150,141	91.4%
2月	1,899	1,464	129.7%	133,114	101,785	130.8%
3月	3,147	1,694	185.8%	127,616	139,863	91.2%
4月	2,340	1,881	124.4%	152,591	109,102	139.9%
5月	2,798	1,736	161.1%	118,134	101,609	116.3%
6月	3,725	1,866	199.6%	128,352	111,854	114.7%
7月	3,682	1,844	199.7%	107,651	89,432	120.4%
8月	4,270	2,355	181.3%	120,209	89,845	133.8%
9月	3,405	2,720	125.2%	122,599	95,451	128.4%
10月	3,801	2,313	164.4%	101,606	124,524	81.6%
11月	2,312	2,046	113.0%	123,074	127,857	96.3%
12月		2,365			142,369	
累計	33,144	24,088	152.6%	1,372,166	1,383,832	110.5%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表] 2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成23年11月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			2,312,340		113.0%	100.0%		33,143,872		152.6%
食料品及び動物			78,656		116.2%	3.4%		1,595,525		100.8%
肉類及び同調製品	MT	30	17,468	28.3%	57.8%	0.8%	407	153,482	36.3%	71.9%
魚介類及び同調製品	MT	746	50,794	3.0倍	149.3%	2.2%	8,582	1,320,913	78.0%	107.4%
魚介類(生鮮)	MT	745	49,795	3.1倍	193.6%	2.2%	8,542	1,285,023	77.9%	107.1%
飲料及びたばこ			12,945		180.5%	0.6%		52,231		82.1%
飲料	KL	27	12,945	73.0%	180.5%	0.6%	178	52,231	54.8%	82.1%
食料に適さない原材料			391,412		99.0%	16.9%		4,929,655		130.1%
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	661	102,079	46.9%	74.5%	4.4%	11,018	1,452,040	98.9%	142.4%
パルプ及び古紙	MT	2,513	91,881	64.3%	62.0%	4.0%	46,346	1,781,861	146.1%	159.8%
織物用繊維及びくず	MT	124	12,569	2.2倍	192.7%	0.5%	1,090	92,172	3.8倍	188.1%
金属鉱及びくず	MT	2,766	159,017	2.9倍	2.7倍	6.9%	16,965	1,012,842	70.2%	80.7%
(鉄鋼のくず)	MT	2,653	152,247	3.0倍	2.9倍	6.6%	15,780	891,015	70.4%	82.2%
化学製品			44,013		78.1%	1.9%		646,228		144.1%
プラスチック	MT	901	41,207	81.6%	108.6%	1.8%	9,010	369,965	89.7%	100.5%
原料別製品			524,287		48.9%	22.7%		5,879,721		75.0%
ゴム製品	MT	1,241	472,209	40.3%	45.2%	20.4%	13,249	5,079,021	63.2%	71.2%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,228,117	464,091	40.0%	44.6%	20.1%	13,081,773	4,972,541	62.8%	70.5%
金属製品			29,935		2.5倍	1.3%		414,290		136.1%
手道具類及び機械用工具	KG	1,068	21,100	3.0倍	4.0倍	0.9%	15,244	214,846	153.6%	112.5%
機械類及び輸送用機器			1,149,957		2.9倍	49.7%		19,198,250		2.6倍
一般機械			134,139		2.7倍	5.8%		1,245,942		134.9%
原動機	KG	119,388	15,266	124.5%	108.6%	0.7%	981,719	161,233	83.1%	89.0%
加熱用・冷却用機器			71,569		全増	3.1%		99,743		11.1倍
電気機器			639,550		3.0倍	27.7%		15,907,931		3.3倍
重電機器			88,738		27.8倍	3.8%		419,628		20.2倍
半導体等電子部品			524,543		3.0倍	22.7%		14,934,468		3.3倍
電気計測機器			18,923		174.9%	0.8%		277,844		3.9倍
輸送用機器			376,268		2.9倍	16.3%		2,044,377		119.1%
船舶類	NO	2	368,460	100.0%	5.0倍	15.9%	35	1,887,933	5.0倍	133.4%
特殊取扱品			103,416		2.1倍	4.5%		715,472		174.6%
再輸出品			103,416		2.1倍	4.5%		715,472		174.6%

〔付表〕3

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

〔平成23年11月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			123,074,311		96.3%	100.0%		1,372,165,754		110.5%
食料品及び動物			13,843,362		124.1%	11.2%		127,002,836		110.1%
生きた動物	NO	221	120,857	2.2倍	2.3倍	0.1%	1,796	982,486	142.3%	142.6%
魚介類及び同調製品	MT	11,412	1,633,380	104.3%	135.4%	1.3%	47,846	8,039,521	82.8%	95.6%
魚介類(生鮮・冷凍)	KG	11,346,566	1,585,683	103.9%	133.0%	1.3%	47,449,368	7,797,974	82.6%	94.9%
穀物及び同調製品	MT	258,826	7,009,582	85.5%	116.1%	5.7%	2,890,118	79,318,791	93.2%	122.1%
大麦及びはだか麦	MT	31,700	856,173	146.8%	181.4%	0.7%	263,032	7,033,260	98.5%	132.6%
とうもろこし	MT	189,643	5,244,618	83.0%	114.0%	4.3%	2,105,091	57,826,914	90.9%	120.6%
こうりゃん(飼料用)	MT	36,684	878,509	71.0%	93.0%	0.7%	387,938	9,704,001	94.6%	118.8%
飼料	MT	133,264	4,909,076	122.5%	130.2%	4.0%	971,446	36,250,685	97.8%	92.0%
植物性油かす	MT	92,007	3,240,951	126.6%	132.9%	2.6%	588,378	21,869,840	96.5%	96.5%
魚の粉及びミール	MT	6,488	622,433	138.8%	109.0%	0.5%	46,157	5,091,035	75.6%	62.4%
食料に適さない原材料			2,281,172		137.7%	1.9%		25,217,605		139.0%
採油用の種・ナット及び核	MT	3,424	136,509	2.9倍	2.9倍	0.1%	19,120	866,034	109.0%	117.6%
生ゴム	MT	5,514	1,988,230	91.1%	135.0%	1.6%	63,121	23,138,412	100.0%	143.6%
天然ゴム	MT	4,548	1,642,717	102.7%	145.5%	1.3%	53,501	20,494,736	108.8%	155.4%
合成ゴム	MT	948	344,366	58.4%	100.3%	0.3%	9,391	2,628,251	67.3%	90.1%
鉱物性燃料			103,905,868		91.7%	84.4%		1,189,671,745		110.7%
石油及び同製品			102,546,213		90.9%	83.3%		1,181,540,602		110.6%
原油及び粗油	KL	1,917,086	102,478,897	71.3%	90.9%	83.3%	21,720,403	1,180,641,238	88.4%	110.7%
天然ガス及び製造ガス	MT	19,997	1,358,558	2.3倍	2.4倍	1.1%	116,328	8,102,978	111.5%	126.5%
化学製品			915,947		143.6%	0.7%		9,882,597		105.9%
元素及び化合物			667,554		150.1%	0.5%		6,654,367		121.5%
有機化合物			252,232		102.9%	0.2%		2,549,212		119.6%
無機化合物	MT	4,301	415,322	160.5%	2.1倍	0.3%	45,640	4,105,155	114.6%	122.7%
原料別製品			1,446,373		2.4倍	1.2%		15,289,005		131.7%
木製品及びコルク製品(除家具)			509,590		14.2倍	0.4%		5,927,999		105.7%
パルプウッド等	MT	25,103	474,799	全増	全増	0.4%	321,816	5,507,166	100.7%	103.0%
織物用糸及び繊維製品			133,853		153.2%	0.1%		1,350,877		137.8%
非金属鉱物製品			392,996		3.5倍	0.3%		3,341,211		4.6倍
鉄鋼	MT	2,077	165,684	5.3倍	3.1倍	0.1%	11,298	1,104,225	152.9%	153.0%
金属製品			182,811		66.1%	0.1%		2,977,347		96.6%
機械類及び輸送用機器			433,636		2.2倍	0.4%		2,205,784		22.2%
電気機器			133,569		10.6倍	0.1%		505,092		20.1%
輸送用機器			211,480		8.3倍	0.2%		658,875		2.5倍
航空機類	MT	4	169,666	—	殆全増	0.1%	10	420,786	10倍	11.3倍
雑製品			136,673		76.7%	0.1%		1,744,415		83.4%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

〔付表〕4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成23年11月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,312,340	113.0%	100.0%	33,143,872	152.6%	100.0%
アジア	958,346	116.0%	41.4%	15,128,726	147.7%	45.6%
大韓民国	148,705	78.6%	6.4%	2,615,737	146.5%	7.9%
中華人民共和国	374,556	175.1%	16.2%	3,281,119	115.8%	9.9%
台湾	89,153	90.6%	3.9%	1,601,343	90.5%	4.8%
香港	64,838	51.9%	2.8%	925,008	108.7%	2.8%
ベトナム	104,153	4.0倍	4.5%	586,395	190.7%	1.8%
タイ	67,929	99.0%	2.9%	1,376,610	90.0%	4.2%
シンガポール	40,279	100.9%	1.7%	509,075	3.1倍	1.5%
マレーシア	37,615	73.2%	1.6%	381,476	61.0%	1.2%
フィリピン	30,423	2.3倍	1.3%	250,632	122.3%	0.8%
カンボジア	695	全増	0.0%	109,892	全増	0.3%
大洋州	433,631	5.9倍	18.8%	1,454,961	107.0%	4.4%
オーストラリア	58,095	83.9%	2.5%	999,707	93.8%	3.0%
パプアニューギニア	233,460	全増	10.1%	233,460	121.4%	0.7%
キリバス	136,445	全増	5.9%	136,445	5.9倍	0.4%
グアム (米)	940	138.2%	0.0%	940	34.6%	0.0%
マーシャル	4,691	148.9%	0.2%	5,816	8.0%	0.0%
北米	829,376	80.0%	35.9%	6,792,097	100.3%	20.5%
アメリカ合衆国	829,376	80.1%	35.9%	6,792,097	100.4%	20.5%
中南米	61,791	6.1倍	2.7%	354,556	36.0%	1.1%
メキシコ	14,673	全増	0.6%	68,242	全増	0.2%
パナマ	8,140	全増	0.4%	67,865	9.9%	0.2%
プエルトリコ (米)	3,090	全増	0.1%	3,090	全増	0.0%
ペルー	35,888	全増	1.6%	208,291	71.1%	0.6%
西欧	3,910	47.4%	0.2%	9,171,595	5.6倍	27.7%
スペイン	3,910	47.4%	0.2%	54,830	60.6%	0.2%
中東欧・ロシア等	969	67.8%	0.0%	34,928	8.2%	0.1%
ロシア	969	67.8%	0.0%	8,503	2.0%	0.0%
中東	6,487	105.9%	0.3%	93,809	87.7%	0.3%
イラン	1,633	43.4%	0.1%	22,321	62.8%	0.1%
アラブ首長国連邦	4,854	2.1倍	0.2%	70,015	101.1%	0.2%
アフリカ	17,830	21.2%	0.8%	113,200	56.7%	0.3%
ナミビア	5,770	全増	0.2%	12,790	全増	0.0%
南アフリカ共和国	12,060	184.4%	0.5%	81,724	71.5%	0.2%

[付表]

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成23年11月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	123, 074, 311	96. 3%	100. 0%	1, 372, 165, 754	110. 5%	100. 0%
アジア	15, 512, 346	119. 7%	12. 6%	196, 051, 311	163. 4%	14. 3%
大韓民国	330, 514	80. 9%	0. 3%	5, 451, 271	97. 7%	0. 4%
中華人民共和国	2, 099, 773	142. 9%	1. 7%	21, 596, 396	79. 2%	1. 6%
台湾	458, 733	132. 7%	0. 4%	3, 422, 348	112. 8%	0. 2%
ベトナム	79, 048	121. 5%	0. 1%	22, 547, 398	10. 0倍	1. 6%
タイ	623, 922	3. 9倍	0. 5%	7, 016, 118	134. 0%	0. 5%
シンガポール	24, 471	106. 9%	0. 0%	195, 264	72. 6%	0. 0%
マレーシア	36, 256	5. 1倍	0. 0%	382, 739	106. 4%	0. 0%
フィリピン	251, 000	3. 0倍	0. 2%	1, 530, 683	34. 5%	0. 1%
インドネシア	10, 518, 672	132. 0%	8. 5%	119, 558, 668	194. 6%	8. 7%
ミャンマー	14, 862	130. 5%	0. 0%	211, 318	115. 8%	0. 0%
インド	1, 062, 148	44. 2%	0. 9%	14, 076, 725	142. 6%	1. 0%
パキスタン	12, 947	全増	0. 0%	47, 371	2. 5倍	0. 0%
大洋州	3, 464, 465	2. 7倍	2. 8%	20, 912, 694	148. 9%	1. 5%
オーストラリア	3, 075, 315	4. 2倍	2. 5%	18, 987, 776	152. 6%	1. 4%
ニュージーランド	14, 407	60. 2%	0. 0%	655, 494	2. 1倍	0. 0%
キリバス	77, 697	166. 6%	0. 1%	227, 216	136. 6%	0. 0%
マーシャル	297, 046	89. 7%	0. 2%	297, 046	40. 8%	0. 0%
北米	4, 014, 588	76. 2%	3. 3%	64, 130, 315	119. 6%	4. 7%
カナダ	150, 436	55. 6%	0. 1%	4, 029, 551	2. 1倍	0. 3%
アメリカ合衆国	3, 864, 152	77. 3%	3. 1%	60, 100, 764	116. 2%	4. 4%
中南米	7, 126, 693	5. 9倍	5. 8%	21, 890, 477	121. 7%	1. 6%
コロンビア	1, 419, 593	全増	1. 2%	1, 419, 593	全増	0. 1%
エクアドル	54, 941	2. 3倍	0. 0%	626, 277	140. 3%	0. 0%
ペルー	361, 528	149. 5%	0. 3%	1, 932, 075	75. 3%	0. 1%
ボリビア	10, 951	2. 1倍	0. 0%	41, 537	53. 5%	0. 0%
チリ	20, 242	16. 5%	0. 0%	1, 814, 677	77. 0%	0. 1%
ブラジル	4, 172, 337	殆全増	3. 4%	7, 167, 637	179. 0%	0. 5%
アルゼンチン	1, 087, 101	145. 0%	0. 9%	8, 626, 750	112. 3%	0. 6%
西欧	144, 155	80. 6%	0. 1%	1, 964, 657	24. 9%	0. 1%
ノルウェー	5, 840	全増	0. 0%	42, 640	99. 8%	0. 0%
スウェーデン	7, 982	105. 1%	0. 0%	96, 906	2. 5倍	0. 0%
デンマーク	3, 132	92. 1%	0. 0%	6, 744	88. 6%	0. 0%
オランダ	5, 616	59. 4%	0. 0%	86, 145	52. 9%	0. 0%
ベルギー	60, 000	44. 7%	0. 0%	912, 310	102. 3%	0. 1%
フランス	7, 564	73. 2%	0. 0%	250, 355	137. 6%	0. 0%
ドイツ	30, 637	全増	0. 0%	218, 518	3. 4%	0. 0%
フィンランド	23, 384	175. 7%	0. 0%	151, 731	127. 9%	0. 0%
中東欧・ロシア等	60, 840	143. 3%	0. 0%	49, 789, 753	103. 0%	3. 6%
ロシア	60, 840	148. 5%	0. 0%	49, 779, 231	107. 5%	3. 6%
中東	79, 931, 135	81. 5%	64. 9%	936, 109, 945	104. 5%	68. 2%
イラン	6, 350, 573	50. 4%	5. 2%	71, 645, 928	95. 7%	5. 2%
イラク	5, 916, 237	59. 8%	4. 8%	81, 590, 194	70. 5%	5. 9%
サウジアラビア	32, 385, 746	108. 8%	26. 3%	375, 057, 582	132. 9%	27. 3%
クウェート	7, 730, 639	42. 5%	6. 3%	104, 286, 632	88. 3%	7. 6%
カタール	10, 120, 601	110. 0%	8. 2%	66, 139, 764	75. 0%	4. 8%
アラブ首長国連邦	17, 426, 505	164. 3%	14. 2%	190, 529, 161	136. 5%	13. 9%
アフリカ	12, 820, 089	144. 9%	10. 4%	81, 298, 599	96. 6%	5. 9%
南スーダン	12, 820, 089	全増	10. 4%	12, 820, 089	全増	0. 9%

[付表]

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成23年11月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
鹿児島税関支署	総額			311,469		153.8%	100.0%	総額			108,254,030		92.6%	100.0%
	食料品及び動物			35,888		3.5倍	11.5%	食料品及び動物			4,035,279		117.2%	3.7%
	魚介類及び同調製品	MT	678	35,888	61.6倍	4.3倍	11.5%	肉類及び同調製品	MT	119	14,259	2.5倍	136.0%	0.0%
	魚介類（生鮮）	MT	678	35,888	全増	全増	11.5%	鶏肉（生鮮・冷凍）	MT	119	14,259	5.0倍	4.1倍	0.0%
	食料に適さない原材料			107,409		183.5%	34.5%	魚介類及び同調製品	MT	2,034	273,320	2.5倍	139.0%	0.3%
	金属鉱及びくず	MT	1,906	107,409	2.0倍	183.5%	34.5%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,979,015	232,659	2.6倍	127.5%	0.2%
	（鉄鋼のくず）	MT	1,906	107,409	2.2倍	2.1倍	34.5%	魚介類の調製品	MT	55	40,661	2.2倍	2.9倍	0.0%
	鉱物性燃料			1,445		全増	0.5%	穀物及び同調製品	MT	97,923	2,840,529	95.2%	137.7%	2.6%
	石油及び同製品			1,445		全増	0.5%	大麦及びはだか麦	MT	15,976	460,036	133.2%	158.0%	0.4%
	石油製品			1,445		全増	0.5%	とうもろこし	MT	67,001	1,996,671	82.6%	124.8%	1.8%
	化学製品			22,735		89.9%	7.3%	こうりゃん（飼料用）	MT	14,946	383,822	152.4%	2.2倍	0.4%
	プラスチック	MT	437	22,735	64.1%	89.9%	7.3%	飼料	MT	23,950	900,486	80.2%	77.0%	0.8%
	原料別製品			3,630		71.6%	1.2%	植物性油かす	MT	21,469	760,854	82.5%	87.0%	0.7%
	織物用糸及び繊維製品			500		46.5%	0.2%	魚の粉及びミール	MT	377	43,060	21.1%	19.0%	0.0%
	繊維二次製品（除衣類）			500		46.5%	0.2%	食料に適さない原材料			137,800		12.8倍	0.1%
	非金属鉱物製品			3,130		198.6%	1.0%	採油用の種・ナット及び核	MT	2,989	122,648	全増	全増	0.1%
	機械類及び輸送用機器			140,362		135.8%	45.1%	大豆	MT	2,989	122,648	全増	全増	0.1%
	一般機械			4,598		192.1%	1.5%	粗鉱物	MT	3,011	6,660	全増	全増	0.0%
	原動機	KG	343	2,849	13.2倍	4.6倍	0.9%	その他の動植物性原材料			8,492		78.8%	0.0%
	ポンプ及び遠心分離機			1,139		全増	0.4%	鉱物性燃料			103,881,787		91.6%	96.0%
	電気機器			764		23.1%	0.2%	石油及び同製品			102,540,948		90.9%	94.7%
	重電機器			440		64.7%	0.1%	原油及び粗油	KL	1,917,086	102,478,897	71.3%	90.9%	94.7%
	家庭用電気機器			324		全増	0.1%	石油製品			62,051		101.6%	0.1%
	輸送用機器			135,000		138.2%	43.3%	天然ガス及び製造ガス	MT	19,927	1,340,839	2.3倍	2.4倍	1.2%
	船舶類	NO	1	135,000	50.0%	183.7%	43.3%	石油ガス類	MT	19,927	1,340,839	2.3倍	2.4倍	1.2%
鹿児島空港出張所	総額			230,706		107.6%	100.0%	化学製品			48,337		121.2%	0.0%
	食料品及び動物			16,066		76.2%	7.0%	元素及び化合物			48,337		121.2%	0.0%
	肉類及び同調製品	MT	7	14,219	175.0%	74.5%	6.2%	無機化合物	MT	316	48,337	105.3%	121.2%	0.0%
	魚介類及び同調製品	MT	0	1,847	—	92.2%	0.8%	原料別製品			96,748		16.9倍	0.1%
	魚介類（生鮮）	MT	0	1,847	—	92.2%	0.8%	鉄鋼	MT	1,516	90,713	全増	全増	0.1%
	化学製品			2,143		60.1%	0.9%	鉄鋼の棒・形鋼及び線	MT	1,516	90,713	全増	全増	0.1%
	精油・香料及び化粧品類	MT	1	2,143	100.0%	80.2%	0.9%	特殊取扱品			51,646		全増	0.0%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	0	1,411	—	62.9%	0.6%	再輸出品			51,646		全増	0.0%
	原料別製品			21,100		3.6倍	9.1%	総額			304,122		4.0倍	100.0%
	金属製品			21,100		4.6倍	9.1%	食料品及び動物			120,857		2.3倍	39.7%
	手道具類及び機械用工具	KG	1,068	21,100	3.2倍	4.9倍	9.1%	生きた動物	NO	221	120,857	2.2倍	2.3倍	39.7%
	機械類及び輸送用機器			164,507		92.3%	71.3%	馬	NO	221	120,857	2.2倍	2.3倍	39.7%
	一般機械			36,512		122.7%	15.8%	化学製品			1,597		46.4%	0.5%
	電気機器			127,995		102.0%	55.5%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	115	1,263	2.2倍	4.0倍	0.4%
	家庭用電気機器			1,400		全増	0.6%	塗料類	KG	115	1,263	2.2倍	4.0倍	0.4%
	半導体等電子部品			107,672		93.7%	46.7%	医薬品	KG	17	334	100.0%	90.3%	0.1%
	電気計測機器			18,923		2.7倍	8.2%	原料別製品			540		10.5%	0.2%
	雑製品			480		15.2%	0.2%	ゴム製品	MT	0	308	—	14.4%	0.1%
	精密機器類			480		全増	0.2%	機械類及び輸送用機器			173,691		44.8倍	57.1%
	特殊取扱品			26,410		10.0倍	11.4%	一般機械			3,401		2.3倍	1.1%
	再輸出品			26,410		10.0倍	11.4%	電気機器			624		46.7%	0.2%
								電気計測機器			624		全増	0.2%
								輸送用機器			169,666		殆全増	55.8%
								航空機類	MT	4	169,666	—	殆全増	55.8%
								雑製品			7,437		161.7%	2.4%
								衣類及び同付属品			5,861		9.4倍	1.9%
								精密機器類			361		141.0%	0.1%
								その他の雑製品			1,014		42.9%	0.3%
								プラスチック製品	KG	420	1,014	51.1%	119.3%	0.3%

[付表]

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2)

[平成23年11月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
志布志出張所	総額			1,268,114		89.4%	100.0%	総額			12,310,735		127.9%	100.0%
	飲料及びたばこ			4,480		62.5%	0.4%	食料品及び動物			8,173,559		124.8%	66.4%
	飲料	KL	16	4,480	43.2%	62.5%	0.4%	酪農品及び鳥卵	MT	486	94,874	155.3%	2.4倍	0.8%
	食料に適さない原材料			137,616		71.3%	10.9%	穀物及び同調製品	MT	160,726	4,155,697	80.5%	104.8%	33.8%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	661	102,079	48.1%	78.0%	8.0%	大麦及びはだか麦	MT	15,724	396,137	163.9%	2.2倍	3.2%
	木材及びコルク			6,826		24.6%	0.5%	とうもろこし	MT	122,642	3,247,947	83.2%	108.3%	26.4%
	織物用繊維及びくず	MT	24	9,671	160.0%	183.6%	0.8%	こうりゃん（飼料用）	MT	21,738	494,687	51.9%	64.0%	4.0%
	粗鉱物	MT	289	8,303	96.7%	93.0%	0.7%	飼料	MT	107,591	3,883,954	138.9%	154.4%	31.5%
	その他の動植物性原材料			10,737		179.4%	0.8%	植物性油かす	MT	70,538	2,480,097	151.2%	158.6%	20.1%
	化学製品			15,370		84.2%	1.2%	魚の粉及びミール	MT	5,013	476,702	2.1倍	168.3%	3.9%
	プラスチック	MT	376	15,370	100.5%	137.3%	1.2%	食料に適さない原材料			2,105,667		131.4%	17.1%
	原料別製品			487,486		46.7%	38.4%	生ゴム	MT	5,514	1,988,230	91.1%	135.0%	16.2%
	ゴム製品	MT	1,207	464,006	39.4%	44.6%	36.6%	天然ゴム	MT	4,548	1,642,717	102.7%	145.5%	13.3%
	ゴム加工材料	MT	14	8,118	3.5倍	3.3倍	0.6%	合成ゴム	MT	948	344,366	58.4%	100.3%	2.8%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,193,829	455,888	39.1%	44.0%	36.0%	その他の動植物性原材料			80,350		2.4倍	0.7%
	木製品及びコルク製品（除家具）			7,987		31.3倍	0.6%	動物性原材料	MT	64	64,786	17.9%	2.2倍	0.5%
	木製品（合板を除く）	MT	64	7,987	32.0倍	31.3倍	0.6%	化学製品			807,568		146.6%	6.6%
	非鉄金属	MT	19	7,353	全増	全増	0.6%	元素及び化合物			603,062		150.5%	4.9%
	銅及び同合金	MT	19	7,353	全増	全増	0.6%	有機化合物			244,907		101.6%	2.0%
	金属製品			8,140		2.2倍	0.6%	無機化合物	MT	3,805	358,155	159.9%	2.2倍	2.9%
	鉄鋼製くさり及び同部分品	MT	47	6,420	全増	全増	0.5%	プラスチック	MT	434	68,158	2.8倍	3.0倍	0.6%
	機械類及び輸送用機器			538,074		5.3倍	42.4%	原料別製品			814,690		151.5%	6.6%
	一般機械			20,260		150.9%	1.6%	織物用糸及び繊維製品			129,731		156.4%	1.1%
	原動機	KG	119,045	12,417	124.2%	92.5%	1.0%	非金属鉱物製品			374,598		3.6倍	3.0%
	電気機器			510,006		6.4倍	40.2%	ガラス及び同製品			373,311		3.9倍	3.0%
	重電機器			88,298		全増	7.0%	鉄鋼	MT	501	67,863	169.8%	168.7%	0.6%
	半導体等電子部品			416,871		7.3倍	32.9%	金属製品			158,264		61.1%	1.3%
	輸送用機器			7,808		90.7%	0.6%	機械類及び輸送用機器			253,248		130.6%	2.1%
	自動車の部分品	KG	79,843	5,995	82.9%	82.7%	0.5%	一般機械			84,005		52.4%	0.7%
川内出張所	特殊取扱品			77,006		165.0%	6.1%	電気機器			128,681		11.4倍	1.0%
	再輸出品			77,006		165.0%	6.1%	電気回路等の機器	KG	86,993	128,466	殆全増	殆全増	1.0%
	雑製品							雑製品			95,612		60.4%	0.8%
	総額			268,591		129.5%	100.0%	総額			892,255		2.9倍	100.0%
	食料品及び動物			21,507		64.0%	8.0%	食料品及び動物			200,498		174.8%	22.5%
	魚介類及び同調製品	MT	67	12,060	28.4%	50.9%	4.5%	魚介類及び同調製品	MT	126	39,013	2.9倍	3.5倍	4.4%
	魚介類（生鮮）	MT	67	12,060	28.4%	50.9%	4.5%	飼料	MT	1,723	124,636	115.0%	147.5%	14.0%
	飼料	MT	11	6,198	全増	全増	2.3%	魚の粉及びミール	MT	1,098	102,671	2.3倍	170.3%	11.5%
	飲料及びたばこ			8,465		全増	3.2%	食料に適さない原材料			37,705		85.2%	4.2%
	飲料	KL	11	8,465	全増	全増	3.2%	粗鉱物	MT	849	35,056	57.0%	81.9%	3.9%
	食料に適さない原材料			146,387		103.7%	54.5%	鉱物性燃料			16,029		102.7%	1.8%
	パルプ及び古紙	MT	2,513	91,881	87.1%	68.6%	34.2%	天然ガス及び製造ガス	MT	58	14,932	89.2%	95.7%	1.7%
	金属鉱及びくず	MT	860	51,608	全増	全増	19.2%	石油ガス類	MT	58	14,932	89.2%	95.7%	1.7%
	（鉄鋼のくず）	MT	747	44,838	全増	全増	16.7%	化学製品			58,445		133.1%	6.6%
	化学製品			3,765		40.5%	1.4%	その他の化学製品	MT	414	29,859	123.2%	87.6%	3.3%
	プラスチック	MT	88	3,102	183.3%	2.1倍	1.2%	原料別製品			534,395		9.6倍	59.9%
	原料別製品			12,071		75.0%	4.5%	木製品及びコルク製品（除家具）			474,799		43.8倍	53.2%
	ゴム製品	MT	34	8,203	2.3倍	178.1%	3.1%	パルプウッド等	MT	25,103	474,799	全増	全増	53.2%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	34,288	8,203	2.2倍	178.1%	3.1%	非金属鉱物製品			18,398		189.5%	2.1%
	機械類及び輸送用機器			73,554		11.2倍	27.4%	金属製品			18,280		153.9%	2.0%
	一般機械			72,769		21.1倍	27.1%	雑製品			33,624		2.2倍	3.8%
	加熱用・冷却用機器			71,569		全増	26.6%	その他の雑製品			21,441		180.6%	2.4%
枕崎出張所	総額			233,460		87.9倍	100.0%	総額			1,313,169		131.6%	100.0%
	機械類及び輸送用機器			233,460		全増	100.0%	食料品及び動物			1,313,169		131.6%	100.0%
	輸送用機器			233,460		全増	100.0%	魚介類及び同調製品	MT	9,073	1,313,169	89.8%	131.6%	100.0%
枕崎出張所	船舶類	NO	1	233,460	全増	全増	100.0%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	9,072,771	1,313,169	89.8%	131.6%	100.0%

[付表]

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成23年11月分]

単位：隻

区分		20年	21年	22年	平成23年			
					11月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	114	81	147	10	58.8%	142	102.9%
	外国籍	236	274	241	24	120.0%	193	86.5%
	計	350	355	388	34	91.9%	335	92.8%
喜入港	日本籍	18	20	25	5	166.7%	29	131.8%
	外国籍	193	169	174	14	93.3%	177	115.7%
	計	211	189	199	19	105.6%	206	117.7%
志布志港	日本籍	8	2	7	—	—	4	57.1%
	外国籍	643	722	671	40	74.1%	507	81.5%
	計	651	724	678	40	74.1%	511	81.2%
川内港	日本籍	6	—	1	—	—	—	—
	外国籍	90	85	115	12	109.1%	144	141.2%
	計	96	85	116	12	109.1%	144	141.2%
枕崎港	日本籍	2	1	4	1	全増	3	75.0%
	外国籍	21	39	36	2	33.3%	19	55.9%
	計	23	40	40	3	50.0%	22	57.9%
計	日本籍	148	104	184	16	80.0%	178	104.1%
	外国籍	1,183	1,289	1,237	92	86.8%	1,040	91.7%
	計	1,331	1,393	1,421	108	85.7%	1,218	93.3%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成23年11月分]

単位：機

区分		20年	21年	22年	平成23年			
					11月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		367	289	286	29	138.1%	294	113.1%

[付表]

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

週 2 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による、薩摩川内港と韓国釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され、安定したサービスを提供しております。

また、平成19年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内都IC』が開通したことや、『薩摩川内都ー市来』間が無料区間であるため、薩摩川内港とのアクセスが更に充実しました。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成24年1月現在>

航路名	船舶名 積み個数 (20F換算)	船社・日本総代理店	船舶代理店・代理店協力会社
韓国航路	NOVA 204TEU	■船社 興亜海運株式会社（韓国） HEUNG-A SHIPPING CO., LTD ■日本総代理店 三栄海運株式会社 SAN EI SHIPPING CO., LTD	（船舶代理店） 日本通運株式会社川内支店 0996 - 22 - 4171 （代理店協力会社） 中越物産株式会社九州流通事業所 0996 - 26 - 3335

寄港曜日（2便/週）	スケジュール
火曜日	釜山港(日)～三池港(月)～ 薩摩川内港(火) ～釜山港(水)
木曜日	釜山港(水)～ 薩摩川内港(木) ～八代港(金)～三池港(金)～釜山港(土)

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万5千円</u> ■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u> ■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u> ■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u> ■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーファーコンセントの口数について

440V : 15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問合せ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工政策部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線4352) FAX 0996-20-5570

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週8便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1／2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円／TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円／TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円／本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路（週1便）、台湾・フィリピン航路（週1便）、韓国航路（週4便）、中国航路（週2便）の計4航路週8便があり、国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ（以下URL）をご覧ください。

鹿児島県ホームページ（定期航路のご案内）

<http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局（鹿児島県土木部港湾空港課内）

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3653 FAX 099(286)5632 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

新規入会会員の募集について

協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：107社（平成23年4月1日現在）

【役員】：会長 丹下 甲一

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】3,000円

【会費】普通会員費・・・月額2,000円

特別会員費・・・月額2,500円

賛助会員費・・・年額1口50,000円

※特別会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※賛助会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

相談料無料！

貿易相談のご案内

(社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	役職名
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株) 代表取締役
通関	溝口 清文	(株)共進組 取締役副会長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株) 空港営業所所長
通関	平野 孝文	日本通運(株)志布志支店 支店長
金融	有蘭 純一	南日本ファイナンス(株) 代表取締役
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行 営業支援部アジア貿易推進室長

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構(JETRO)

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○(社)世界貿易センター(東京)

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品紹介ほか。

○(財)大阪国際経済振興センター(IBPC 大阪)

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

… 会員登録無料の IBPC 貿易引合掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WT C JAPAN 貿易引合掲示板

<http://www.wtcjapan.ne.jp>

…海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○(財)大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○(財)東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。 都内中小企業取扱商品情報、輸出入取り扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用下さい。<http://www.kibc-jp.com>

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります）。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23 行/1 頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400 字/1 頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400 字/1 頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400 字/1 頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400 字/1 頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400 字/1 頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4 サイズ/1 頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400 字/1 頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 Fax : 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社の PR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。

< 新会員の募集について >

◆当協会では新会員を募集しています。ご紹介いただける企業・団体・個人等がございましたら、ご連絡下さいますようお願いいたします。

○入会金 3,000 円

○年会費 普通会員 24,000 円

特別会員 30,000 円

(外国航路船舶会社、通関業者、金融関係、海上保険取扱会社、保税地域業者および理事、幹事の所属する企業)

事務局では会員のみなさまからの情報の提供・掲載記事を随時募集しています。掲載ご希望の方はお気軽にご連絡下さい！